

DE FUTBOL

España derrota nuevamente a Portugal

EL EQUIPO ESPAÑOL MARCO DOS TANTOS POR UNO DE LOS PORTUGUESES

Todos los goles se marcaron en el primer tiempo.—El juego se llevó a un rapidísimo tren.—En la segunda parte los españoles acusaron algunos fallos en sus líneas.—Los portugueses jugaron con gran entusiasmo pero se mostraron ineficaces en los remates.—El árbitro Van Praeg incurrió en algunos errores.

LISBOA.—El domingo último por la tarde, se celebró el segundo partido correspondiente a la eliminatoria para el campeonato de la Copa del Mundo, entre los equipos internacionales de España y Portugal.

La expectación ante el encuentro era enorme. Numeroso gentío acudió a presenciar el partido y desde bastantes horas antes de la anunciada para comenzar el encuentro se hallaba el campo materialmente abarrotado. Han sido muchos los aficionados que se han quedado sin entrada, y a la hora de comenzar el partido hubo incluso cargas de la policía para despejar los alrededores del terreno donde se había de celebrar el combate. Se calculan en 25.000 los espectadores que han tenido acceso al campo de juego, entre ellos numerosísimos españoles, no solo de los residentes en Lisboa y otros puntos de Portugal, sino de los que llegaron de distintas capitales españolas, especialmente de Galicia, Cataluña, Vizcaya y Castilla, se desplazaron gran cantidad de ciudadanos.

La Tribuna presidencial la ocupó el Presidente de la República portuguesa acompañado de los Embajadores de Portugal y España y otras autoridades nacionales y de los representantes de los organismos futbolísticos de España y Portugal.

Se obsequió a los jugadores españoles con un lunch, pronunciándose brillantes discursos. También los periodistas madrileños que acudieron a Lisboa fueron obsequiados por los portugueses.

DETALLES DE LA CONTIENDA

Después de un ligero dominio marcó el primer tanto de la tarde el equipo portugués.

Los primeros minutos de la contienda se llevan en medio de un rapidísimo tren. Desde que comienza el partido el público anima a sus jugadores y estos se lanzan a una enérgica ofensiva que consiguen en distintas ocasiones dominar al equipo español.

La defensa española se bate enérgicamente y destaca Quincoces por su precisión. El interior derecha del equipo portugués encuentra una ocasión de batir a Zamora al recibir un excelente pase de la línea media; pero el jugador local chuta flojo causando la desilusión de los portugueses.

España reacciona y se lanza también al ataque, pero Herrerrita pierde en dos ocasiones el momento de marcar.

A los diez minutos se marca el primer tanto de la tarde que es logrado por el equipo portugués. Al goal sigue una clamorosa ovación del público. El tanto se produjo al rematar el interior izquierda fortísimamente un buen pase recibido de los medios.

España a continuación se lanza enérgica a la ofensiva y consigue, por mediación de Regueiro y de Gorostiza crear ocasiones de peligro para el meta local, no obstante no se logra el empate. El juego continúa rápido. Los españoles se muestran superiores, pero hay en ellos una falta de energía que sobra, por el contrario, en el equipo portugués. En general, los locales presionan más que sus adversarios.

EL EMPATE

A los 35 minutos de esta primera parte consigue España el tanto del empate. Gran desilusión en el público portugués. Fué una jugada vistosísima que terminó en un formidable tiro de Regueiro que barrió al meta portugués.

Después de este goal, España ataca bruscamente y los portugueses se ven obligados a replegarse a la defensiva.

EL TANTO DE LA VICTORIA

Es obra de Vantoldrá. El extremo catalán se hace con la pelota instantes después y tira hacia las mallas consiguiendo batir por segunda vez al meta de Portugal. Es el tanto de la victoria.

Después del goal el juego pierde vistosisidad porque los portugueses «se enfrian». Por su parte los españoles continúan con su juego más bien apático que entusiasta. Y sin alteraciones en el marcador se llega al segundo tiempo

EN LA SEGUNDA PARTE NO SE MARCO NINGUN TANTO

El segundo tiempo tuvo parecidas características al anterior. Los portugueses dominaron con menos frecuencia que en la primera parte, pero volvieron a mostrar su buen deseo y su entusiasmo. Y también los rematadores acusaron su ineficacia en los tiros.

Los españoles, más apáticos todavía que en el tiempo anterior, no lograron hilvanar sus jugadas de ataque por el poco acierto del delantero centro Langara, y del interior Herrerrita. En cambio medios y defensas, codiciosos y enérgicos en todo momento, contuvieron a sus adversarios con acierto.

El árbitro se mostró poco acertado; sus errores perjudicaron principalmente al equipo español. Puede disculparse la actuación de Van Praeg que sin duda se vió conccionado por la actitud del público portugués que a toda costa quería el triunfo de los suyos.

Al terminar el partido conversamos con algunos jugadores portugueses, entre ellos el Capitán. Todos ellos coincidieron al apreciar que el resultado del partido no había sido justo, ya que ellos merecieron el triunfo por su mayor entusiasmo y precisión en todas sus líneas. Lo mismo decían los federativos portugueses.

Las alineaciones fueron estas.—Selección española

Zamora
Zabalo - Quincoces
Cilaurren - Marculeta - Fede
Vantoldrá - Regueiro - Langara
Herrerrita - Gorostiza

Portugal:

Amaro
Avelin - Juredo
Pereira - Silva - Pinto
Morau - Waldemer - Silva II - Pingá - López

Alfonso GALERON E. GANA

BANCO HISPANO AMERICANO

PLAZA DE CANALEJAS, 1—MADRID

Capital autorizado: 200.000.000 pesetas
Capital desembolsado: 100.000.000 pesetas
Reservas 54.192.985 pesetas

Sucursal en SORIA

Calle de Canalejas 25 y 27 - Teléfono núm. 139

TIPOS DE INTERES. —Desde 1.º de julio de 1933, y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

I CUENTAS CORRIENTES

A la vista 2 por 100 anual

II OPERACIONES DE AHORRO

A) Libretas ordinarias de ahorro

De cualquier clase tengan o no condiciones limitadas. ... 3,50 por 100 anual

B) Imposiciones.

Imposiciones al plazo de tres meses. 3 por 100 >

Imposiciones a seis meses. 3,60 por 100 >

Imposiciones a doce meses o más. 4 por 100 >

Clinica Médico-Quirúrgica

Calle de Caballeros, 27

SORIA

MEDICINA GENERAL

CIRUGIA GENERAL

D. Primo Martín Contreras

D. Luis Santa María

LUNES Y JUEVES DE 11 A 1 TODOS LOS DIAS DE 11 A 1

Rayos &

Habitaciones independientes para estancia de operados

BAR ARGENTINO

VERMOUT : MARISCOS : BOCADILLOS
Exquisito café expres

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

No deje de visitarlo. BAR ARGENTINO

CANALEJAS núm. 70

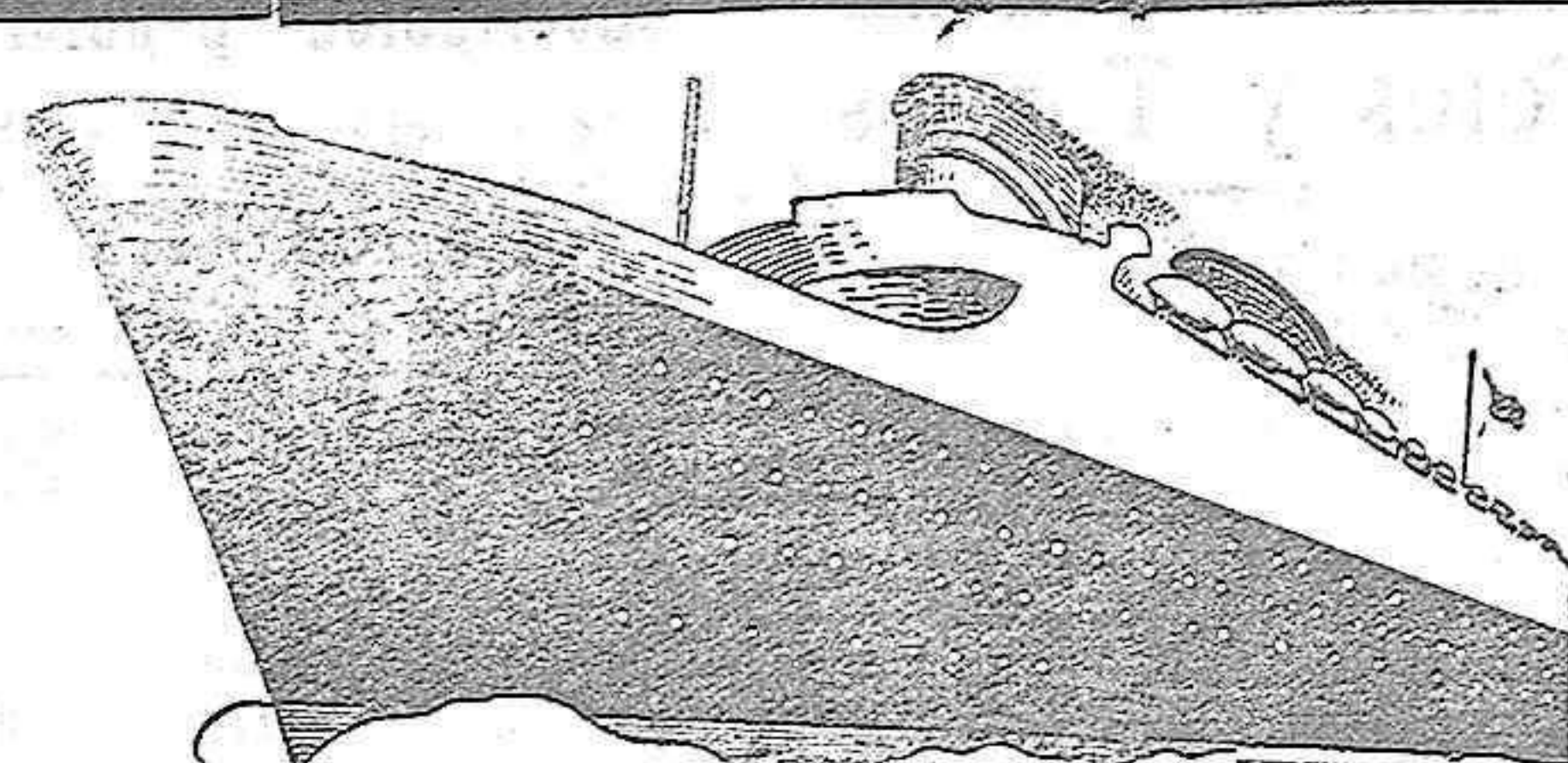
GRAN ALMACEN DE

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de la casa
Tejera, 32 - Teléfono, 41 - SORIA

DOMINGO MODREGO



ITALIA FLOTAS REUNIDAS

BARCELONA — BUENOS AIRES

29 de Marzo **AUGUSTUS** De Barcelona
ESCALAS: Riojaneiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

GIBRALTAR — BUENOS AIRES

9 ABRIL **NEPTUNIA** de Gibraltar
ESCALAS: Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA — VALPARAISO (VIA PANAMA)

1 MAYO **VIGILIO** De Barcelona
ESCALAS: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú

GIBRALTAR — NUEVA YORK

27 MARZO **SATURNIA** De Gibraltar

11 ABRIL **VULCANIA** De Gibraltar

20 ABRIL **REX** De Gibraltar

GIBRALTAR — SUD AFRICA

6 ABRIL **Giulio Cesare** De Gibraltar
ESCALAS: Capetown, Natal, East London y Port Elizabeth

Línea Barcelona Río Amazonas: (Norte Brasil)
Líneas de gran lujo para Egipto, Palestina, Extremo Oriente y Manila (vía Hong-Kong). Australia.

Con los supertrasatlánticos del LLOYD TRIESTINO

Victoria - Conte Verde - Conte Rosso

Línea mensual para Australia

Cruceiros de turismo en el Mediterráneo.

“Italia” - “Cosulich”

“Lloyd Triestino”

Agentes generales para España: S. A. E. M. A. R.

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31 33

MADRID: Alcalá, 45

INFORMES EN SORIA:

Martín Gonzalo Jodra

PLAZA B. ROBLES 5, 2.º

(«Voz de Soria» 20-3 34)

CÍAS D'Assurances Generales

DELEGACION GENERAL: PLAZA DEL CALLAO 1, MADRID-SUCURSAL EN BARCELONA: RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 12

CAPITAL Y RESERVAS | Incendio s. Francos 122.478.072
| Accidentes s. > 328.110.695
Cambio 31 de diciembre de 1932: 47,90 pesetas 100 francos

Cartera de Valores españoles para las reservas de todas clases de la

DELEGACION ESPANOLA | Incendios Pesetas 990.504
| Accidentes > 1.371.693

SEGUROS DE INCENDIOS, ACCIDENTES DEL TRABAJO, INDIVIDUALES, TODOS RIESGOS (AL TO), RESPONSABILIDAD CIVIL, ROBO, PEDRISCO, VIDA DEL GANADO

SUB-DIRECTOR PARA SORIA Y SU PROVINCIA MARTÍN GONZALO JODRA, B. ROBLES, 5, 2.º

CERVEZA

LA MEJOR Y

MAHOU

MAS SELECTA

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN

ESTA PROVINCIA Y ZARAGOZA

Juan José Roperó Calonge



Inudablemente, el medicamento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos, es el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Kiosco del Libro recibos-talonarios

Canalejas, 37 y 39 — SORIA

En él hallará el aficionado a la literatura gran número de obras de los más prestigiosos autores a precios reducidísimos. Libros completamente nuevos, de todas las ideas y matices.

Revistas cinematográficas, taurinas, deportivas y periódicos.
«La Farsa», «Teatro Moderno», «Los Poetas», y periódicos para niños.

La Voz de Soria se vende en el

Kiosco del Libro

DE LOTERIA MUY ECONOMICOS en esta imprenta

“Italia”

Compañía de Navegación Para informe en Soria Martín Gonzalo Jodra

IMPRENTA LA VOZ DE SORIA